FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 160 Labelle — S. District No. 0 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 1 — {in / dans} Ste Agathe des Monts — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 2 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. B. Guerin, {Enumerator / Enumérateur} — 20-21 Mai — Page 2

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Line / Ligne	Dwelling House / Maisons	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or nature of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée ou cessante, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, and "t" for both, as the case may be.) / Travaillant dans un métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "f" pour fabrique, "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres travaux que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (D'une autre que son occupation principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	15	Charbonneau Lefini	M	B	Chef	M		1830	70	Qué.			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	1
2		" Salomi	F		Epouse	M		1835	65	Q. r			"	"	"																		2
3	16	16 Corriveau Joseph	M		Chef	M	19 Jan	1848	59	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	3
4		" Clémentine	F		Epouse	"	15 Mars	1846	55	Q. r			"	"	"																		4
5		Beaubien Charles	M		Chef	M	8 Mai	1857	44	Q. r			"	"	"																		5
6		" Cordelia	F		Epouse	M	6 Oct	1874	26	Q. r			"	"	"																		6
7		" Georges	M		Fils	C	17 Dec	1900	1/2	Q. r	1901		"	Canadien	"																		7
8	17	17 Deschamps Joseph	M		Chef	M	12 Mai	1858	42	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	8
9		" Marie	F		Epouse	M	5 Oct	1860	40	Q. r			"	"	"																		9
10		" Louise	M		Fille	C	5 Avril	1883	18	Q. r			"	"	"																		10
11		" Romeo	"	"	"	"	13 Août	1885	15	Q. r			"	"	"																		11
12		" Naï	"	"	"	"	29 Sept	1892	8	Q. r			"	"	"																		12
13		" Joseph	"	"	"	"	10 Août	1894	6	Q. r			"	"	"																		13
14		" Marie Louise	F	"	Fille	"	7 Juillet	1895	5	Q. r			"	"	"																		14
15		" Auguste	M	"	Fils	"	6 Juin	1896	4	Q. r			"	"	"																		15
16		" Alexandre	F	"	Fille	"	4 Août	1898	2	Q. r			"	"	"																		16
17	18	18 Garneau Thomas	M	"	Chef	M	22 Sept	1859	41	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	17
18		" Julie	F	"	Epouse	"	25 Juillet	1849	51	Q. r			"	"	"																		18
19		" Clotilda	F	"	Fille	C	12 Oct	1884	16	Q. r			"	"	"																		19
20		" Augustin	M	"	Fils	C	23 Dec	1885	15	Q. r			"	"	"																		20
21		" Louis	"	"	"	"	20 Avril	1898	2	Q. r			"	"	"																		21
22	19	19 Garneau Pierre	"	"	Chef	M	28 Août	1834	67	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	22
23		" Delphine	F	"	Epouse	"	10 Août	1837	63	Q. r			"	"	"																		23
24	20	20 Fabien Thomas	M	"	Chef	M	15 Avril	1834	67	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	24
25		" Rosalie	F	"	Epouse	M		1837	63	Q. r			"	"	"																		25
26		" Joseph	M	"	Fils	C		1860	40	Q. r			"	"	"																		26
27		" Elodia	F	"	Fille	C	6 Août	1877	23	Q. r			"	"	"																		27
28	21	21 Fabien Adolphe	M	"	Chef	M	15 Avril	1861	40	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	28
29		" Georgienne	F	"	Epouse	"	25 Nov	1866	34	Q. r			"	"	"																		29
30		" Ferdinand	M	"	Fils	C	10 Oct	1895	5	Q. r			"	"	"																		30
31		" Albert	"	"	"	"	23 Fev	1899	2	Q. r			"	"	"																		31
32		" Yvonne	F	"	Fille	"	30 Jan	1901	1/2	Q. r			"	"	"																		32
33	22	22 Garneau Adrien	M	"	Cultivateur	V	1er Dec	1875	25	Q. r			"	"	"																		33
34		" Octavie	F	"	Fille	C	1er Juin	1896	4	Q. r			"	"	"																		34
35		" Osmase	M	"	Fils	C	6 Mars	1898	3	Q. r			"	"	"																		35
36		Wilfrid	"	"	"	C	2 Fev	1900	1	Q. r			"	"	"																		36
37	23	23 Chartier William	M	"	Chef	C	16 Oct	1877	23	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	37
38	"	" Octavie	F	"	Ø	V	17 Avril	1846	53	Q. r			"	"	"																		38
39		Hubert Emelie	F	"	Pere	C	14 Dec	1831	49	Q. r			"	"	"																		39
40		Chartier Anna	F	"	Fille	C	10 Sept	1881	19	Q. r			"	"	"																		40
41		" Rosanna	F	"	"	C	5 Sept	1853	17	Q. r			"	"	"																		41
42		" Gustave	M	"	Fils	C	20 Dec	1886	14	Q. r			"	"	"																		42
43	24	24 Hupé Elmire	F	"	Chef	V	8 Nov	1863	37	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	43
44	"	" Anna	F	"	Fille	C	8 Nov	1886	15	Q. r			"	"	"																		44
45	"	" Alberta	F	"	"	C	27 Juillet	1889	11	Q. r			"	"	"																		45
46		" George	M	"	Fils	C	16	1891	9	Q. r			"	"	"																		46
47		" Willy	"	"	"	C	31 Dec	1893	7	Q. r			"	"	"																		47
48		" Dieudonne	"	"	"	C	21 Mai	1896	5	Q. r			"	"	"																		48
49		" Yvonne	F	"	Fille	C	11 Avril	1899	2	Q. r			"	"	"																		49
50		L'Heureux Ferdinand	M	"	Fils	C	15 Mars	1873	27	Q. r			"	"	"	Cultivateur																	50

52 + 11